

455878-2026 - Kompetizzjoni

L-lžvizzera – Xogħol tal-kostruzzjoni – Fernwärme Wil, TP03 Druckerhöhungsstation

OJ S 125/2026 02/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Wil, Technische Betriebe, TBW

Email: christian.hofmann@tb-wil.ch

Attività tal-entità kontraenti: Produzzjoni, trasport jew distribuzzjoni tal-gass jew tat-tiġin

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Fernwärme Wil, TP03 Druckerhöhungsstation

Deskrizzjoni: Die Technischen Betriebe Wil (TBW) planen und realisieren einen Fernwärmeverbund, der mit Ab-wärme der KVA des ZAB in Bazenheid gespeist wird. Über eine ca. 5 km lange Transferleitung wird die Wärme bis in den Süden der Stadt Wil geleitet und von dort über zwei Hauptleitungen an die Kunden verteilt. Am Standort des alten Schützenhaus Rickenbach wird mittelfristig eine Druckerhöhungsstation erforderlich sein. Diese wurde bereits vollständig projektiert und wird (mit Ausnahme der Netzpumpen und zugehöriger Anlagen) bereits heute ausgeführt, inklusive Abgänge zu den Netzästen Wilen und Rickenbach. Für die Pumpen werden Platzhalter vorgesehen, um so deren späteren Einbau zu ermöglichen. Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung und Montage der Rohrleitungen inkl. den erforder-lichen Komponenten wie Vollstromfilter und Armaturen für den Erstausbau der Druckerhöhungsstation der Fernwärme Wil.

Identifikatur tal-proċedura: 3c0e3c2b-e267-4596-9d93-9cbae31bf93f

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: L-lžvizzera

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Schützematte 9532 Rickenbach

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Fernwärme Wil, TP03 Druckerhöhungsstation

Deskrizzjoni: Die Technischen Betriebe Wil (TBW) planen und realisieren einen Fernwärmeverbund, der mit Ab-wärme der KVA des ZAB in Bazenheid gespeist wird. Über eine ca. 5 km lange Transferleitung wird die Wärme bis in den Süden der Stadt Wil geleitet und von dort über zwei Hauptleitungen an die Kunden verteilt. Am Standort des alten Schützenhaus Rickenbach wird mittelfristig eine Druckerhöhungsstation erforderlich sein. Diese wurde bereits vollständig projektiert und wird (mit Ausnahme der Netzpumpen und zugehöriger Anlagen) bereits heute ausgeführt, inklusive Abgänge zu den Netzästen Wilen und Rickenbach. Für die Pumpen werden Platzhalter vorgesehen, um so deren späteren Einbau zu ermöglichen. Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung und Montage der Rohrleitungen inkl. den erforderlichen Komponenten wie Vollstromfilter und Armaturen für den Erstausbau der Druckerhöhungsstation der Fernwärme Wil.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 09323000 Sħanat distrettwali, 45251250 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' impjant għat-tishin distrettwali

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: L-Iżvizzera

Lkun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Schützemat 9532 Rickenbach

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 365 Jiem

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: ZK 1

Deskrizzjoni: Angebotspreis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK 2 Referenzen

Deskrizzjoni: Beurteilt werden Anzahl, Komplexität und Umfang der Referenzen, die Anzahl gestellten Nachträge, die Qualität der Arbeit, die Termineinhaltung sowie Referenzauskünfte.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwsIm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwsIm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,

Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 365 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf www.simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons St.Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Frist ist eingehalten, wenn die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist beim Gericht eingereicht oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben wird (Art. 143 Abs. 1 der Schweizerischen Zivilprozessordnung [SR 272] i.V.m. Art. 30 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Verfügung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stadt Wil, Technische Betriebe, TBW

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadt Wil, Technische Betriebe, TBW

Numru tar-registrazzjoni: 05069e00-ceb5-4747-b67d-09c20005692d

Indirizz postali: Speerstrasse 10

Belt: Wil

Kodiċi postali: 9500

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: christian.hofmann@tb-wil.ch

Telefown: +41719130036

Indirizz tal-internet: <https://www.tb-wil.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht

Numru tar-registrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: info@bvger.admin.ch

Telefown: +41584652626

Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch
Numru tar-registrazzjoni: CH001
Indirizz postali: Holzikofenweg 36
Belt: Bern
Kodiċi postali: 3003
Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: support@simap.ch
Telefown: +41584646388
Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: ae12dc51-4744-4fae-8c5a-b908b3f606f9 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 17
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 01/07/2026 02:25:51 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 455878-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 125/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 02/07/2026